

Abonnez-vous au "Courrier
de l'Ouest," le plus ancien
journal français à l'Ouest
de Winnipeg.

LE GOURRIER DE L'OUEST

JOURNAL HEBDOMADAIRE

EDMONTON JEUDI 16 FEVRIER, 1911.

FONDE EN 1905

Abonnez-vous au "Courrier
de l'Ouest," le journal fran-
çais ayant la plus grande cir-
culation à l'Ouest de Winni-
peg.

LE CONCOURS D'ABONNEMENTS DU GOURRIER DE L'OUEST

Les personnes qui n'auraient
pas encore pris connaissance des
conditions de notre grand con-
cours d'abonnements sont tou-
jours particulièrement invitées à lire
l'annonce publiée à la dernière
page de ce numéro.

Quelques lettres de lecteurs
nous indiquent qu'ils se sont mis
en campagne et qu'ils comptent
bien prochainement nous envoyer
les noms d'abonnés nouveaux.

Si nous en croyons l'intérêt gé-
néral soulevé, notre concours
annoncé comme devant être un
grand succès.

Et qui donc reculerait devant le
léger effort à accomplir avec l'es-
poir de gagner soit un piano
de toute beauté (New Art Bell,
d'une valeur de \$500), soit un lot
dans l'excellente subdivision
"Grand View Heights" de Strath-
cona, à laquelle la construction
du pont à niveau va donner une
vue extraordinaire?

Qui donc refuserait de concou-
rir lorsque, en dehors de ces deux
grands prix, les concurrents ont à
se partager, soit l'admirable his-
toire du Canada en 20 volumes,
(Edition Parkman), ouvrage
splendide qui reporte le lecteur
aux jours lointains de Jacques
Cartier, et fait défiler devant ses

yeux, nos gloires, nos luttes, nos
défaites et nos victoires, jusqu'au
seuil de ce vingtième siècle que
sir Wilfrid déclare devoir être le
siècle du Canada; soit un billet
de chemin de fer pour le voyage
aller et retour d'Edmonton à Win-
nipeg, la reine des prairies; soit
un gramophone qui charmera très
agréablement les heures solitaires
parfois, de la prairie; soit une ra-
vissante montre en or, pour hom-
me ou femme, au choix du ga-
gnant ou de la gagnante; soit un
sac de voyage très pratique avec
nécessaire de toilette; soit enfin,
comme prix de consolation, une
pièce d'or de \$5.00?

Rappelez-vous, avant de vous
mettre en campagne, que nous n'a-
vons point fixé de minimum pour
les cinq derniers prix et que par
conséquent, vous pourrez espérer
remporter l'un d'eux même avec
un nombre d'abonnés très res-
treint.

La grande valeur de nos trois
premiers prix nous a obligés à
insister à leur obtention trois
chiffres minimum; respectivement
75, 50 et 25 abonnements nou-
veaux. Il est bon de considérer
que la valeur de ces prix est de
\$500, \$300 et \$85; et pour peu que
l'on veuille intéresser, à son suc-
cès, quelques amis complaisants, il
est très facile d'atteindre et de
passer même ces chiffres d'abon-
nements.

Nouvelles régionales

(De nos correspondants particu-
liers.)

ST-PAUL, ALTA.

M. et Mme Montambeault sont
heureux de faire part de la nais-
sance d'une fille qui a reçu au bap-
tême les noms de Georgette, Hen-
riette, Antoinette. Parrain et mar-
taine, M. R. Baudelle et Melle
Henriette Greendler.

Mme Thos. Lessard, ainsi que
MM. Poirier et Garneau, sont re-
venus d'un voyage à la capitale.
M. Oscar Savard était de passa-
ge parmi nous la semaine der-
nière.

Les moulins à scie de MM. Pru-
nelle et Garneau sont activement
occupés en ce moment.

Le mariage de M. J. McLean,
avec Melle Marie Laderoute, a eu
lieu mardi de la semaine dernière.
De nombreux et riches cadeaux
ont été offerts aux nouveaux é-
poux.

Nous apprenons avec peine la
maladie grave de l'un des enfants
de M. Larivière.

BONVOULOIR, SASK.

Nous avons lu avec plaisir dans
le *Courrier de l'Ouest*, la commu-
nication relative à la voie ferrée
de Lethbridge à Weyburn. Cette
satisfaction a été doublée par la
coïncidence heureuse de l'arrivée
d'une équipe d'arpenteurs éta-
blissant le tracé de l'embranchement
reliant Moose Jaw à la li-
gne ci-dessus.

Cet embranchement passe à l'est
des sections 21 et 16, tourne lé-
gèrement à l'ouest sur la section
9 et à environ 1-2 mille du bu-
reau de poste de Bonvouloir, obli-
que au sud de 8 et descend direc-
tement à l'ouest de la section 6,
R. 5. L'endroit où cette ligne
rejoindra la voie ferrée Weyburn-
Lethbridge, est un emplacement
superbe. L'érection d'une gare en
fera probablement un centre de
grande importance.

La construction de ces lignes est
attendue avec impatience par la
population très nombreuse de la
région, car il ne s'agit pas seule-
ment, pour la colonisation d'un
pays, de mettre la terre en cultu-
re, encore faut-il avoir un débou-
ché pour les produits.

La couche de neige, fort épaisse,
rend actuellement les communi-
cations des plus difficiles.

ON DEMANDE—une institutrice
ou un instituteur, immédia-
tement, possédant diplôme pour
enseigner en Alberta, ou à dé-
faut d'un tel diplôme pouvant
fournir un permis temporaire
du département. Devra être de
religion catholique romaine.
Connaissance parfaite de l'an-
glais exigée. S'adresser à la
Commission Scolaire
de Duvernay, Alta.

MM.E. Bernard et Deltonbe,
"ranchers" de Vermilion, étaient
le passage à Edmonton la semai-
ne dernière.

Nous apprenons que M. E. Ber-
nard vient de faire l'acquisition
du magasin de M. Dawson, situé
à St-Albert. M. Bernard doit en
prendre possession prochainement.

Nous lui souhaitons bon succès
dans son entreprise.

Melle Kathleen Parlow, la cé-
lèbre violoniste canadienne, don-
nera les journaux de l'est célé-
brement à l'envie la maîtresse, sera à
Edmonton mercredi prochain, 22
février.

Il est rare que nous puissions
applaudir à Edmonton une telle
artiste, aussi la liste de location
de fauteuils se couvre-t-elle rapi-
dement.

Fait digne d'être noté, Melle
Parlow est née à Calgary, il y a
vingt et un ans.

LETTRE DE REGINA

Les travaux du parlement
provincial

Coup d'œil sur la session actuelle.

(De notre correspondant.)

Regina, Sask., 13 janvier.—Voici
près d'un mois que le parle-
ment de Saskatchewan, ajourné,
dès le jour de l'ouverture, pour les
fêtes de Noël et du jour de l'an,
a repris ses travaux. Les prin-
cipaux bills du gouvernement, ceux
concernant les indemnités des
ouvriers et le problème des é-
lévateurs provinciaux, ont été ex-
posés devant la Chambre, ainsi
d'ailleurs que toute mesure de
quelque importance. Un des
membres du cabinet me disait au-
jourd'hui que selon toute vrai-
semblance, la session ne sera pas
terminée avant les premiers jours
du mois de mars.

Le journal conservateur *The
Province*, qui était l'ancien, il y a
quelques semaines seulement, à
jouer un rôle considérable durant
ces derniers temps dans le mou-
vement politique de la province, et
à faire courir largement à donner
à la session actuelle une appé-
tence de discussion, inconnue durant les
précédentes.

A peine la session était-elle
commencée que les colonnes de la
Province étaient remplies d'atta-
ques et d'insinuations contre les
membres du cabinet Scott. Du-
rant les premiers jours de la ses-
sion, les séances furent orageu-
ses; les ministres, forts de leur
intégrité, se lavèrent entièrement
des accusations qui pesaient sur eux,
et leurs explications satisfirent
même M. Haultain: Le nouvel or-
gane du parti conservateur n'en
continua pas moins ses accusa-
tions et le premier-ministre de-
manda, en Chambre, que le chef
de l'opposition priât la *Province*
de cesser ses attaques; l'hon. M.
Scott ajouta que tous les membres
de l'opposition du parlement de
Saskatchewan étaient intéressés
à l'annulation dans ce journal.

La *Province* cessa aussitôt sa
campagne diffamatoire.

Le bill de l'indemnité des ou-
vriers est étudié actuellement par
la Chambre en comité. Ce bill pré-
voit que tout travailleur, victime
d'un accident, recevra un in-
dennité raisonnable. Réserves ont
été faites pour les cas où ces ac-
cidents sont dus à l'ivresse ou à
une négligence flagrante. Le bill
concernant les éleveurs locaux
doit venir demain en deuxième
lecture. Ce bill pourvoit à la for-
mation d'une compagnie centra-
le avec des branches locales. Ces
branches devront être au nombre
minimum de 25. Quinze pour cent
du capital devront être fournis par
les fermiers; les 85 pour cent du
surplus seront fournis par la pro-
vince sur première hypothèque.

En ce qui concerne l'instruc-
tion publique, le gouvernement
propose un amendement impor-
tant à la loi des écoles. Cet a-
mendement prévoit que la for-
mation des districts scolaires sera
dorénavant à la charge des mu-
nicipalités; jusqu'alors le ministre
agissait directement, ce qui causait
ennuis et dépenses.

Rien n'a encore été annoncé au
sujet de la date probable du dis-
cours sur le budget, mais les es-
timés ont été imprimés et distri-
bués aux députés depuis plusieurs
jours. Le revenu, pour les douze
mois, se terminant le 29 février
1912, est estimé à \$3,637,095, et
les dépenses seront approximati-
vement de \$2,953,602 sur le com-
pte courant et de \$1,847,200 sur le
compte du capital. Une somme de
\$75,000 sera consacrée à la cons-
truction d'une nouvelle prison à
Regina. Des crédits importants
sont attribués à l'agriculture et
donneront lieu à une politique
progressive sous ce rapport.

L'immigration canadienne- française

EXCELLENT TRAVAIL AC-
COMPLI PAR LES AGENTS
DE COLONISATION CANA-
DIENS-FRANCAIS.

La semaine dernière nous rela-
tions l'excellent travail accom-
pli en province de Québec par M. L.
Maillet, agent de colonisation
pour la province d'Alberta.

Une dépêche, que vient de rece-
voir M. Hotchkiss, chef du bureau
de publicité provinciale, informe
que la propagande accomplie par
M. Morin, dans l'Etat du Michi-
gan, aura pour résultat de provo-
quer la venue en Alberta d'un
grand nombre de colons au prin-
temps prochain.

M. Morin, qui travaille depuis
plus d'un an à faire connaître no-
tre province et ses ressources dans
les centres franco-américains du
Michigan, compte à son actif le
rattachement de plusieurs cen-
taines de nos compatriotes établis
actuellement sur des fermes pro-
pères de l'Ouest.

M. Morin a droit à toutes les fé-
licitations pour le succès qui cor-
onne ses efforts dévoués.

Un nouveau port sur le Pacifique

New Westminster, 14.—L'em-
placement de Port Mann, qui, il y
a quelques semaines, était recon-
vert par la forêt vierge, présen-
te actuellement une grande an-
imation. Plusieurs centaines d'ou-
vriers travaillent à défricher une
superficie de plus de 1000 acres
et déjà le plus gros de la besoi-
gne est accompli.

Port Mann, le futur terminus
de la ligne transcontinentale de
C. N. R., est situé de façon mer-
veilleuse au sud de la rivière Fra-
ser. La profondeur de l'eau, à quel-
est de 65 pieds. On prévoit pour
Port Mann un très grand dévelop-
pement.

La motion de M. Haultain, don-
nant son entente dans ma der-
nière lettre, relative au chemin de
fer de la baie d'Hudson a été re-
jetée par un vote de parti. Le pre-
mier-ministre a prononcé à ce su-
jet un remarquable dis-
cours, faisant ressortir les atti-
tudes variées du chef de l'Oppo-
sition, sur la question, depuis
quelques années. L'hon. M. Scott
déclare que, la Chambre n'ayant
pas suffisamment de documents,
il n'est pas opportun qu'elle se
prononce dans un sens ou dans
l'autre sur la question d'exploita-
tion. Dans l'esprit du premier-
ministre, les membres du parle-
ment doivent se borner à deman-
der la propriété gouvernementale
et le contrôle assurant des taux
de transport raisonnables.

La question des chemins de fer
a provoqué d'intéressants débats.
Une motion de censure à l'égard
des compagnies de chemins de fer,
pour leur lenteur dans l'établisse-
ment des nouvelles lignes, a été
votée par la Chambre.

Il y a, devant la Chambre, un
grand nombre de bills privés. Je
citerai notamment celui de Prin-
ce Albert, demandant le droit de
pouvoir développer les chutes
d'eau de LaColle pour produire
de la force électrique; le bill ra-
tifiant l'entente entre la mu-
nicipalité de Moose Jaw et la com-
pagnie se proposant d'établir un
service de tramways. Ce bill ren-
contre une assez vive opposition.
Mentionnons également le bill par
lequel la ville de Regina demande
le droit d'hypothéquer certains
lots pour constituer les fonds né-
cessaires à l'établissement d'un
service de tramways.

80 COMPAGNIES DE PETROLE POUR MORINVILLE

SEPT COMPAGNIES NOUVELLES ONT ETE INCORPORÉES
POUR EXPLOITER DES GISEMENTS PETROLIFERES
A MORINVILLE.

Sept compagnies nouvelles vien-
nent d'être incorporées pour l'ex-
ploitation de gisements pétrolifé-
res à Morinville. Le nombre total
des compagnies, incorporées de-
puis quelques semaines, est de 80.
Chacune d'elles a le droit d'explo-
ration sur un mille carré de ter-
rain.

On affirme, de source autorisée,
que la Compagnie "American-Ca-
nadian Oil" aurait découvert ré-
cemment un lit de pétrole. On cite

pour confirmer cette nouvelle le
fait que le nom de M. H. L. Wil-
liams, gérant de la Cie Ameri-
can-Canadian, figure dans les ac-
tes d'incorporation de toutes les
nouvelles compagnies.

Les droits payés par les 80 com-
pagnies s'élèvent, pour les deux
mois derniers, à plus de \$50,000.

Les actions de la Cie American-
Canadian, qui se vendaient 37
cents il y a quelques jours, ont
cours maintenant à 52 cents.

UN ROBINSON MODERNE

ON CAPTURE L'HOMME-SAU-
VAGE D'ONTARIO.

Fort William, 14.—En appa-
rence aussi sauvage que les forêts et
les fauves du Nouvel Ontario qui
ont été ses seuls compagnons de-
puis plus de quatre ans, John
Beck, âgé d'environ 40 ans, vêtu
d'un habit grossier et d'un pantalon
taillé dans la peau d'une bête
sauvage, a été transporté à Fort
William, de Vermilion Bay près Ke-
nora, où il sera confié à une in-
stitution, comme atteint de folie
furieuse. Depuis l'hiver de 1907,
alors qu'il perdit plusieurs doigts
en faisant partir une charge
de dynamite pour attraper du
poisson, Beck avait vécu dans la
solitude à Vermilion Bay, nou-
velle station sur le Grand Tronc Pa-
cifique. Bien que son identité et le
lieu de sa résidence, une crevasse
dans le rocher, à vingt milles de
toute habitation, fussent connus,
l'homme sauvage était craint
des hommes qui construi-
saient le chemin de fer et des
chasseurs qui passaient par ce
district. Le pied léger, et aussi
rapide qu'une bête féroce, il ne
permettait jamais à personne de
l'approcher. Dès qu'il voyait un
homme il s'enfonçait au fond des
forêts les plus épaisses. Il a été fi-
nalement capturé après une lutte
dépensée par le constable du
C. P. R. M. Ball, de cette ville,
et un agent de police du Domi-
nion, d'Ignace. Il avait subsisté
pendant ces 4 ans de solitude en
tuant et en gisant qu'il prenait
à qu'il tuait avec des pierres et
des bâtons. Dans la caverne que
la nature lui avait offerte on a
trouvé un tas de feuilles sèches,
deux ou trois peaux de bêtes et un
tas de pierres. On ne connaît rien
de ses antécédents.

PETITIONS POUR AMELIORA- TIONS LOCALES.

Avis est ici donné, à toutes les
personnes désirant pétitionner
pour les améliorations locales de
l'année courante, telles que trot-
toirs, pavage, boulevard, etc., que
toutes les pétitions devront être
remises aux Commissaires de la
ville le 15ième jour de mars, 1911.
Il est important que le Conseil
de la ville, avant l'ouverture de la ses-
sion, quels travaux doivent être
entrepris cette année. Les per-
sonnes négligeant de se confor-
mer à cette condition ne devront
pas s'étonner s'il n'est point fait
droit à leur requête durant la
présente année.

Des blancs de pétition peuvent
être obtenus au bureau des Com-
missaires, à l'hôtel de ville.

Par Ordre,
Les Commissaires de la ville.

La Réciprocité à la Chambre fédérale

Ottawa, 10 février.

La bataille sur la réciprocité
avec les Etats-Unis s'est engagée
pour de bon aujourd'hui, et nous
allons en entendre parler pendant
au moins quinze jours. La pre-
mière escarmouche a cependant
été toute autre que celle à la-
quelle on s'attendait. Il avait, en ef-
fet, été entendu ce matin entre
Sir Wilfrid Laurier et le chef
de l'opposition que le débat sur
cette question serait repris au-
jourd'hui. A la surprise générale,
cependant, aussitôt la présenta-
tion de la motion pour que la
Chambre se formât en comité des
voies et moyens, M. Monk se leva
et proposa que la discussion fut
remise à une date indéfinie, pré-
textant que les membres de l'op-
position n'avaient pas eu le temps
d'étudier à fond les détails de
l'arrangement proposé et que de
plus ils tenaient, à consulter leurs
électeurs. Comme si tout député
qui s'occupe tant soit peu des af-
faires de son comté, ne savait pas
d'avance quelle est l'opinion de ses
électeurs sur cette question. Quoi-
qu'il en soit, la proposition de
M. Monk fut mise aux voix et
malgré l'entente entre les chefs
des deux partis, entente dont je
n'ai pas mention en commençant,
l'opposition vota en bloc pour l'a-
mendement du député de Jacques-
Cartier. Personne ne s'attendait à
ce vote excepté ceux qui étaient
au courant de la manœuvre de
M. Monk, et de ce nombre étaient
tous les députés conservateurs,
aussi du côté ministériel nombre
de sièges étaient vides. L'amende-
ment, malgré tout fut rejeté par
26 voix. Puis la Chambre se for-
ma en comité et pendant près de
deux heures M. Borden, dans le
discours le plus insipide qui se
soit prononcé à la Chambre depuis
longtemps et cela de l'aveu même
de ses propres partisans, ex-
pliqua, ou plutôt tenta d'expli-
quer pourquoi il était opposé à
tout projet de réciprocité. L'hon.
M. Paterson lui succéda et en
quelques minutes réduisit à néant
l'échafaudage d'arguments que
M. Borden avait édifié avec tant
de peine. Ce fut M. Georges
Elias Foster qui répondit au mi-
nistre des douanes, et il fut en-
core plus piteux que son chef.
Ce qui n'est pas peu dire, il s'ar-
rêta à moitié chemin pour de-
mander l'ajournement du débat.
Il était grand temps, quelques mi-
nutes plus tard ses contorsions
l'auraient rendula risée de ses pro-
pres partisans. Et maintenant à
mardi, la reprise de la discussion.

Dépêches télégraphiques

LE CONGRES RATIFIE LE TRAITE.

Washington, 14.—Le tarif de
réciprocité conclu avec le Cana-
da a été ratifié ce soir par un
vote au Congrès.

Ce vote a été de 221 voix contre
92. Le bill ratifiant le traité ont
été maintenant transmis au sé-
nat.

NOUVELLES COMPAGNIES

DE CHEMINS DE FER.
Ottawa, 14.—Plusieurs bills,
concernant des Compagnies de
chemins de fer nouvelles, sont ac-
tuellement devant la Commission
des Chemins de fer de la Cham-
bre des Communes.

L'un de ces bills, présenté par
M. Douglas, député de Strathco-
na, concerne l'incorporation de la
Cie Pacific & l'ace Ry, avec pou-
voir de construire une voie ferrée,
reliant Dunvegan à Bella Coola,
à travers la Passe des Pins. Les
incorporateurs de cette nouvelle
compagnie sont des capitalistes
français; le siège social serait éta-
bli à Edmonton.

LA DIPHTERIE A ONION LAKE, SASK.

Onion Lake, Sask., 14.—Une é-
pidémie de diphtérie vient de se
déclarer ici. Environ 75 enfants,
fréquentant l'école catholique,
sont atteints. L'épidémie est gé-
nérale dans le district. Onion
Lake est situé à environ 40 milles
au nord de Lloydminster.

L'HEURE DE FRANCE.

Paris, 15.—Le sénat a adopté
aujourd'hui, une loi modifiant
l'heure légale en France et en Algé-
rie qui est actuellement de neuf
minutes et douze secondes en re-
tard sur le temps en usage dans
l'Europe occidentale.

Cette action a été prise pour
amener la France sur la même
échelle horaire que l'Angleterre,
la Belgique, la Hollande et l'Es-
pagne. Toutes les horloges fran-
çaises seront avancées aussitôt
que les arrangements seront faits
pour mettre l'heure nouvelle en vi-
gueur.

80,000,000 DE TONNES DE CHARBON.

Ottawa 14.—D'après un rapport
établi par l'ingénieur D. R. Low-

LUCIEN DUBUC

LOUIS MADORE

DUBUC & MADOREAVOCATS et NOTAIRES
Avocats de la Banque d'Hochelaga

PRETS D'ARGENT

Bureaux : Norwood Block
EDMONTON**CORMACK et MACKIE**Avocats et notaires
Argent à prêter

On parle le français

135 JASPER EST. Boite Postale 1520

FORT GEORGE AND WESTERN LANDS
Limited.

215 Jasper Ouest. Phone 4012.

FORT GEORGE attire l'attention générale.

C'est le moment d'y acquiescer quelques fois.

Située à 480 milles d'Edmonton, à mi-chemin,

de Fort Rupert, cette future ville sera deservie

par trois lignes de chemins de fer et d'au-

tres voies ferrées. Prévoyez l'avenir et achetez

des terrains maintenant. Désirez-vous une part de

profits? Plus de 30,000,000 d'acres de terres ar-

ables, 30,000,000 d'acres de terrains miniers, for-

estiers, qui attendent les vôtres pour se dé-

velopper prodigieusement.

C'est le futur FORT GEORGE.

Cartes et renseignements gratuits

LEONARD W. HALL, Edifice de l'Opera

House) 215 Jasper Ouest, Edmonton, Alberta.

Alphonse Gravel B. A. L. B. Emile Gravel B. S. L. B.

GRAVEL & GRAVEL

AVOCATS & NOTAIRES

MOOSE JAW SASK. GRAVEL BOURG SASK.

Dr W. HAROLD BROWN

Spécialiste pour les YEUX, les OREILLES, le NEZ

et la GORGE

Bureaux : Edifice du Credit Foncier

HEURES DE CONSULTATION :

9 heures à midi et 2.30 heures p.m.

1.30 heures p.m. à 5 heures p.m.

Par arrangement seulement.

Examen de la vue pour choix de lunettes.

DENTISTE

Dr. V. C. MULVEY, Chirurgien-dentiste

CHAMBRE 15, EDIFICE SCHATZNER

Coin de l'avenue Namoy et de la rue Isabella

Bureaux toujours ouverts. Prix modérés

Telephone 2825. On parle français

Dr. R. B. WELLS

Elève des Hôpitaux de Londres, New-

York et Paris

Spécialiste pour les maladies des yeux

des oreilles, du nez et de la gorge.

Bureau : Edifice Norwood

Heures de consultations : 10 a.m. à 1 p.m.

2 p.m. à 5 p.m.

Examen des yeux pour choix de

lunettes.

A VENDRE, un engin à gau-

zoline de 6 H.P., marque Gade, re-

froidisseur à air, scie et courroie.

Etat neuf. S'adresser pour les

conditions au coin de la Troisième

rue et de l'avenue Athabasca, à la

cour à bois.

H. Milton Martin

Courtier d'immeubles

et d'assurance.

AGENT FINANCIER

24 Jasper Est.

Edmonton, Canada

Telephone 4334

Boite postale 998

L. COTE, D.L.S., C.E. F. B. SMITH, B.Sc., C.A.M.

COTE & SMITH

Arpenteurs de terrains, emplacement de villes, limites à bois

et mines. Estimations faites sur le rendement et

la qualité du charbon

Tiroir 1807. Office : Cristall Bldg.

Phones 1560 & 1279 EDMONTON, ALTA.

CHARBON

CHARBON très gros pour fournaies

Charbon "NUT"

Livraison rapide directement de la

fam. se mine "Ottawa"

J. J. DENMAN,

Bureaux : WESTERN REALTY Co. 257 Jasper E.

Telephone 1453

MAURICE KIMPE

ARPENTEUR DES TERRES DU DO-

MINION ET

INGÉNIEUR CIVIL

VICE CONSUL DE BELGIQUE

Chambre 12, Crédit Foncier. Phone 2638

Assurez-vous sur la vie à

The London & Lancashire Life and

General Assurance Association Ltd.

Bureaux principaux, Londres, Angleterre.

A. W. SCRIVER, gérant régional, Edmonton, Alta.

Représentant également de

The London Guarantee and Accident

Insurance Company.

BARNES & GIBBS

Architectes

R. Percy Barnes, A.I.C. A.A.A.**C. Lionel Gibbs, M.S.A., A.A.A.**

141, Ave Jasper, Edmonton. Tel. 1361

LES CONTRACTEURS

Font nos prix pour nos matériaux de

construction

iment, plâtre, portes, chassis,

papier, etc.

Gorman, Clancey & Grindley

Edmonton, Calgary, Nelson

MADAME MEADOWS

Spécialiste pour la vue

131 Avenue Jasper Ouest

Chambre 4. 2e étage

EDMONTON

Heures d'office : 9 à 6 hrs. Same

day de 7 à 9 hrs.

RUTHERFORD JAMIESON AND

GRANT, Avocats, avoués et notaires.

Hon. A. C. Rutherford, F. C. Jamieson

Chas. H. Grant, Edmonton, McDougall

Court. Téléphone 443. Stratheona.

Edifice de la Banque Impériale. Télé-

phone 3422.

Larue & Picard

ont maintenant leur bureau au

No. 248 Ave Jasper

Chambre No. 4.

Téléphone

Office, 1816

Résidence, 1798

Richelieu Hotel

J. N. Pomerleau, Prop

Pension : \$1.50 et \$2.00

Pension à la semaine : \$7.00

PRIX MODERES

QUEEN'S HOTEL

Ave. Jasper est

l'hôtel le plus ancien et le mieux

connu d'Edmonton

Quartiers généraux des Canadiens-

français

B. HETU, propriétaire Tel. 1616

PHARMACIE LINES

125 Ave. Jasper Ouest.

Nous informons le public de

langue française que nous ve-

nons de nous assurer les ser-

vices de

M. T. E. GAGNER, Pharmacien

Spécialité de produits pharmaceu-

tiques français.

Correspondance française et

allemande

Les commandes par la poste

font l'objet d'une attention

spéciale.

THE VALE HOTEL

EDMONTON

Rob. McDonald prop.

Taux : \$2.00 par jour

Chambre avec Bain, \$2.50

Carte de Repas \$8.00

Pension Mensuelle (table seulement)

\$30.00

Téléphone 1528 622 Première rue

WESTERN CARTAGE CO.

Transport de meubles, pianos, coffres

forts et marchandises de toutes sortes

par des hommes compétents et responsa-

bles. Livraison à domicile de colis d'ex

W. A. Léonard J. M. Henry

The Edmonton Sporting Goods

Simpson & Hunter

Armes, munitions, et articles de sport.

Fusils rép. Les commandes venant

de la campagne reçoivent une

attention spéciale

238 ave. Jas est : : : Edmonton

Agences imperiales

Hon. P. Lessard Leo. Savard

A. Boileau

Edifice de la Banque Impériale

PHONE 4322 Prêt d'argent

Assurances.—Immeuble

Une statistique intéressante

VALEURS ET SALAIRES AU CANADA.

Ottawa, 14 février.—La Statisti-

que Mensuelle de janvier dit que

les valeurs des produits et de la

main-d'œuvre agricoles au Canada

atteignent un chiffre satisfaisant

en 1910. La valeur totale du bé-

tail sur les fermes est de \$593,-

768,000, soit \$34,979,000 de plus

qu'en 1909. Les chevaux sont éva-

lués à \$132.50 par tête contre

\$130.72 en 1909, les vaches laitières

à \$42.60 contre \$36.36, les au-

tres bêtes à cornes à \$30.90 contre

\$28.81 et les moutons à \$6.00 con-

tre \$5.89. Seuls les porcs ac-

cident une baisse dans le prix

moyen; ils sont à \$11.30 par tête

au lieu de \$11.80. La valeur to-

tale des chevaux en 1910 est de

\$293,398,000 contre \$278,789,000

en 1909 celle des vaches laitières

de \$121,613,000 contre \$103,601,-

000, celle des autres bêtes à cor-

nes de \$131,781,000 contre \$126,-

326,000 et celle des moutons de

\$15,819,000 contre \$13,735,000. La

valeur totale des porcs est tom-

bée de \$34,368,000 en 1909 à \$31,-

157,000 en 1910.

Les chevaux atteignent le prix

le plus élevé dans la Saskatche-

wan, les vaches laitières, les au-

tres bêtes à cornes et les moutons

dans l'Ontario et les porcs dans

Québec. Les chevaux de trois ans

et plus atteignent le prix le

plus élevé dans la Colombie-Bri-

tannique, où la moyenne était de

\$225. La valeur des porcs, par 100

livres de poids vif, varie de \$6.50

au Manitoba, à \$9.62 dans Québec.

Le prix de la laine non lavée é-

tait de 18 centins en 1910 et de 17

centins en 1909; celui de la laine

lavée de 24 centins pour l'une ou

l'autre année.

La valeur moyenne de la terre

arable occupée au Canada était

de \$38.45 par acre, soit 15 centins

de moins que l'année précédente.

C'est dans la Colombie-Britanni-

que ont les défrichements sont coûte-

ux et où la terre est largement

utilisée pour l'arboriculture frui-

tière, qu'elle atteint le chiffre le

plus élevé—la moyenne est de \$74

par acre—soit 56 centins par acre

de plus que l'année précédente.

L'Ontario vient ensuite avec \$48

par acre, soit \$2.22 de moins qu'en

1909.

Quant à la main-d'œuvre em-

ployée pendant la saison d'été les

hommes sont payés en moyenne

\$35.15 par mois et les femmes

\$20.70, pension comprise, contre

\$33.69 et \$19.08 respectivement

l'année précédente. La moyenne

annuelle est de \$347.10 pour les

hommes et de \$209.09 pour les

femmes, pension comprise, contre

\$336.29 et \$206.08 respectivement

en 1909. Les salaires mensuels

sont les plus élevés dans la Sas-

katchewan, l'Alberta et la Colom-

bie-Britannique, où les hommes

sont payés \$40 et plus et les fem-

mes \$25 et plus, pension comprise.

La valeur moyenne de la pension

par mois varie de \$8 pour les hom-

mes et \$6 pour les femmes dans

l'île du Prince Edouard, à \$20

et \$17 respectivement par mois

dans la Colombie-Britannique.

C'est là la valeur des salaires

et de la pension sur la ferme où

les hommes sont employés aux

travaux des champs, et les fem-

mes aux travaux d'intérieur. Les

chiffres donnés représentent les

moyennes compilées d'après un

grand nombre de rapports fournis

par les cultivateurs au Bureau du

recensement.

ARCHIBALD BLUE,

Chef du Bureau.

Pharmacie**Laval**

130, Ave JASPER

EDMONTON

J. R. VINCENT

PHARMACIEN

H. A. CLEGG,

ENCADREUR et BOURREUR

617, deuxième rue—voisin du patinoir

EDMONTON

Végreville Crown**Liquor Store**

VEGREVILLE

RUE PRINCIPALE SUD

Vins, Liqueurs, Cigares,

Bière et "Porter"

"Cass's Ale" et "Guinness's

Stout"

Bière "Lager" en petits

et grands barils

Liqueurs douces de toutes

sortes à bas prix

Livraison des marchan-

disées dans toutes les

parties de la ville

T. H. CHARLEBOIS.**J. H. McKinley J. J. Barr A. V. Dunham**

Président Vice Prés. Gér. et Sec.

TRIBUNE LIBRE

LE FRANCAIS, LANGUE
UNIVERSELLE

13 février, 1911.

Monsieur le rédacteur:—

En réponse à l'article publié la semaine dernière, sous la rubrique "Causerie de la semaine", et relatif à l'emploi du français comme langue auxiliaire internationale, je me permets de vous communiquer les réflexions suivantes:

Dans l'article sur la langue française de M. J. Novicow, que vous citez, l'éminent sociologue russe déclare que M. Moleschott, tout en adoptant l'idée du français comme langue internationale, pose certaines conditions assez difficiles à admettre.

Il serait intéressant de connaître ces conditions; peut-être y découvrirait-on quelques-unes des raisons qui font que les Français, ainsi que vous le dites, n'ont pas une confiance illimitée dans l'adoption générale de leur langue comme langue universelle.

Si j'ai bien saisi le sens de votre article, les professeurs de l'université de Louvain, M. M. Wilmette et Fustenberger, qui ont fondé l'association pour l'adoption d'une langue auxiliaire, n'ambitionnent guère pour la langue française que le rôle de langue internationale européenne pour l'élite de la société. "C'est, dit M. Novicow, une position sociale de parler le français à la perfection. Cela donne accès dans le meilleur monde, cela classe dans une certaine mesure." D'après eux, le français continuerait le rôle du latin, qui était la langue internationale du moyen-âge.

Ce n'est pas la langue universelle désirée par les masses populaires, puisqu'ils bornent leur opinion à l'Europe et à une classe. La langue universelle est une langue auxiliaire que tous les peuples civilisés parleraient en plus de leur langue propre. Elle doit être apprise à l'école par tous les enfants, et en quelques années seulement; aussi doit-elle être la plus facile possible, et son écriture de la plus grande régularité. Le français remplirait ces conditions avec quelques réformes — surtout des réformes orthographiques, qui s'opéreraient facilement. Mais, en général, les littérateurs, qui seraient flattés de voir le français se répandre dans les classes élevées de la société, croiraient dégrader en faisant la moindre concession de forme qui faciliterait l'étude du français au peuple. La noblesse de naissance a perdu tous ses privilèges; mais l'aristocratie des lettres a conservé tous les siens, car ce sont là des privilèges dont la masse du peuple ne sent pas le fardeau et qu'elle ne voit guère d'intérêt à supprimer. La proposition de faire du français une langue internationale rencontre donc des résistances en France, parce que ceux qui désirent une langue vraiment internationale voient trop d'obstacles se dresser devant eux pour pouvoir mettre le français en état de remplir ce rôle. En désespoir de cause, ils se joignent aux aspirantistes et autres inventeurs de langues artificielles. Qui peut les en blâmer?

Mais n'y a-t-il pas ailleurs qu'en France des populations pour qui la simplification du français et de ses méthodes d'enseignement est une nécessité? Certes, ce sont les populations parlant le français dans un pays bilingue et où notre langue trouve des obstacles à sa propagation. Ce sont au premier rang les Louisianais, les Franco-Américains et les Canadiens-Français. La conservation du français se réduit chez eux à une question de simplification de la langue et des méthodes de son enseignement. C'est là surtout une question technique, la même qui se pose pour l'enseignement des langues — question qui est à l'étude dans le monde scolaire et universitaire et pour la solution de laquelle s'est formée la "Ligue de l'enseignement oral", dont le siège pour les États-Unis est à Washington, D. C., sous la direction du Prof. C. G. Rivet (The Cumberland).

Cette Ligue, il est vrai, s'occupe en général de toutes les langues vivantes. Mais si le français est véritablement la langue la plus propre à jouer le rôle de langue internationale, il n'a rien à craindre de la concurrence des autres en entrant avec elles dans l'école primaire; il y conservera sa supériorité.

Lorsque le but de la ligue sera atteint, le français, enseigné dans les écoles primaires de tout le continent américain, en deviendra la langue auxiliaire, car les races latines de l'Amérique du Sud lui donneront la préférence sur l'anglais, et les Américains et les Canadiens l'accepteront comme telle parce que ce sera la langue internationale de l'Europe. Ainsi le français ne sera pas uniquement la langue internationale de l'Europe, mais aussi celle de l'Amérique — pourvu toutefois que l'Amérique commence le mouvement.

Aussi bien, Louisianais, Franco-Américains, Canadiens-Français, Américains du Nord et du Sud appartiennent tous officiellement ou non à "la ligue de l'enseignement oral", soit qu'ils veulent conserver leur langue maternelle ou simplement assurer à leurs écoles un enseignement efficace. Volontairement ou non, ils travaillent aussi pour l'établissement d'une langue universelle, de même que la ligue ne peut s'empêcher de la faire. En effet le but spécial, que celle-ci se propose, nécessite des réformes qui constituent les premières conditions de l'adaptation d'une langue au rôle de langue universelle.

La Louisiane n'a plus guère l'espoir de conserver sa langue maternelle; les Franco-Américains, les Canadiens de la province de Québec eux-mêmes ont à lutter chaque jour pour se défendre contre l'envahissement de l'idiome anglo-saxon; mais il y a une certitude qui appartient à tous: c'est qu'ils prolongeront l'existence de leur langue en s'associant à l'œuvre de "La Ligue de l'Enseignement Oral". Si leur faut ceder un jour à l'impitoyable loi du nombre, ils auront au moins la satisfaction d'avoir été les premiers à rendre la langue française propre à un grand rôle, à l'établir solidement dans toutes les écoles primaires du continent américain, et en donnant ainsi l'exemple de l'action, ils contribueront à faire du français la langue internationale de l'Europe et de l'Amérique. Un pas de plus, et elle deviendra universelle.

Mais pour cela, il ne faut pas se borner à des rêves, ni s'endormir aux paroles flatteuses des étrangers. Il faut faire œuvre pratique, s'unir, se concerter, comparer ses travaux, il faut, en un mot, travailler avec la ligue à l'exécution de son programme: l'enseignement oral des langues vivantes dans les écoles primaires.

UN LECTEUR
du *Courrier de l'Ouest*.

Nous recevons, avec prière d'insérer, le communiqué suivant:

"LE PETIT SEMINAIRE DE ST-BONIFACE ET L'UNIVERSITE NEUTRE.

St-Boniface, 4 février, 1911. C'est à tort que l'on a annoncé la construction d'un *Grand Séminaire* à St-Boniface au coût de 250,000 piastres.

Il ne s'agit d'abord que de construire un Petit Séminaire dont le coût, d'après les premiers calculs, ne dépassera guère \$100,000, et puis, rien n'est encore définitif parce que c'est une question d'opportunité et d'argent, qui ne peut se régler, en ce moment.

En attendant, près de cinquante séminaristes de diverses nationalités sont installés dans le local du premier collège, devenu depuis, "Ecole Provencher", laquelle a été remplacée par un édifice superbe bâti d'ailleurs aux frais de la commission scolaire de St-Boniface. Du modeste Petit Séminaire actuel, les élèves vont suivre les cours du Collège de St-Boniface, dirigé par les Rds. Pères Jésuites. Les élèves de langue française suivent le cours classique bilingue; les autres élèves suivent le cours classique exclusivement en anglais.

On sait que le Collège de St-Boniface forme avec les trois collèges protestants de Winnipeg, l'université enseignante du Manitoba, et que les élèves peuvent y prendre leurs degrés universitaires.

Or, il y a, en ce moment, une poussée puissante de la part de la jeune génération graduée des Collèges Anglican, Presbytérien et Méthodiste de Winnipeg, pour rompre ce qu'ils appellent les entraves de l'instruction confessionnelle donnée jusqu'ici par les collèges, et pour fonder une université d'Etat enseignante qui serait le couronnement d'un système scolaire, élémentaire et secondaire neutre. Heureusement que le Gouvernement Roblin s'est opposé carrément à ce mouvement si injuste à l'égard des Collèges qui donnent depuis de longues années, et avec succès, l'éducation classique et universitaire, et, naturellement, les opposants politiques font de la question une machine de guerre contre le gouvernement local du Manitoba.

Ce qu'il y a de regrettable, c'est que certains catholiques de langue anglaise, à Winnipeg, ont aussi promu l'idée d'une université neutre où ils pourraient envoyer leurs fils pour le cours classique et universitaire, mais en les mettant dans une maison de pension sous la direction des Rds. Pères Jésuites! On s'étonne que des catholiques sérieux aient pu songer à un tel système d'éducation neutre, alors que l'éducation classique et universitaire est actuellement donnée par les Rds. Pères Jésuites, à St-Boniface. On a même parié de la situation des grades catholiques qui suivent en Angleterre les cours universitaires d'Oxford ou de Cambridge; mais la situation n'a pas de parié, puisque les catholiques d'Angleterre ne jouissent pas des mêmes privilèges que nous pour l'éducation universitaire. Au reste, le St-Siege ne fait que tolérer, après bien des hésitations, ce qui se fait à Oxford et à Cambridge. Et puis, dans quel pays du monde, le St-Siege a-t-il permis aux catholiques d'abandonner l'éducation catholique classique et universitaire pour laisser leurs fils s'abreuver aux sources empoisonnées de l'éducation neutre? En tout cas, il y a des Protestants sérieux qui, sans être opposés à une université d'Etat, sont cependant opposés au monopole universitaire, et favoriseraient des institutions ou Collèges confessionnels (Ecclesiastical) ou privés, ayant le pouvoir de conférer les degrés universitaires.

Quoiqu'il en soit, si, cependant, les catholiques de langue anglaise de Winnipeg désirent fonder, dès maintenant, un collège exclusivement anglais, à Winnipeg, alors que plusieurs de leurs enfants suivent en ce moment un cours classique exclusivement en anglais déjà établi depuis quelques années (en 1906, dès qu'il y a eu un nombre suffisant d'élèves de langue anglaise) au Collège de St-Boniface, il est évident qu'il ne peut s'agir que d'un collège catholique, où l'enseignement classique d'abord, puis, universitaire, sera donné par des maîtres catholiques.

Au-dessus de la question de langue, et sans la détruire, il y a la question catholique qui prime tout.

TESTIS.

Chaussures

"McCreedy

Craques

"Canadian Rubbers"

Chaussures de Feutre

Souliers "Mocassins

THE

JAMES MCCREEDY CO.

LIMITED

717 Troisième rue

EDMONTON

Vente en gros seulement

PERDU, depuis le printemps dernier, une pouliche gris-blanche, 3 ans, poids environ 1100 livres, marque v renversé sur l'épaule droite; crinière et queue blanches. \$5.00 de récompense à qui la fera retrouver. S'adresser à M. Adolphe Gagnon Sturgeonville, P.O., Alta.

Ne manquez pas
de profiter de
cette vente

La vente durera
jusqu'au
25 FEVRIER.

Grande Liquidation d'articles de première qualité pour HOMMES et ENFANTS

Le directeur-gérant a donné l'ordre de réduire
les prix pour arriver à une liquidation complète
Nous avons donc réduit les prix sans egard aux profits
Toute concurrence disparaît devant cette vente.

PARDESSUS DE DRAP

Jolis pardessus en tweed \$4.95

Vous ne pouvez acheter un pardessus semblable à ceux-ci pour moins de \$8.00. Notre prix ordinaire est de \$7.50. Faites votre choix. Bruns et verts

Manteaux de collégiens \$9.95

Confectionnés avec du tweed de première qualité; mélanges verts, bruns et gris. Vous épargnez \$5.00 à ce prix et ces articles ont autant de chic que ceux de \$20.00.

Casquettes de drap à 60c

Tous les genres désirés; prix ordinaire, \$1.00.

Complets au prix du gros

25 Complots à \$6.50

Ces complets sont très élégants et ils iront à tous. Drap d'excellente qualité; coupe à la dernière mode. Le prix de \$6.50 vous semblera ridicule de bon marché. \$6.50

Complots en serge \$8.75

Bleus et noirs; coupe dernier genre, doublure spéciale conservant la forme. Prix de vente \$8.75

Complots de lainage à \$11.75

Ces complets sont en lainage d'excellente qualité. Coupe dernier cri. Couleurs et modèles assortis. Valeur, \$18.00. PRIX DE VENTE, \$11.95

Pardessus de fourrure. Splendides pardessus noirs \$15.95

Articles d'excellente qualité, en belle fourrure noire; chaudement doublés. La fourrure le meilleur marché dans l'Ouest. PRIX REGULIER \$22.50

Pardessus en buffle russe \$17.00

Voici une fourrure que chacun pourrait être fier de porter; qualité extra. Doublure de premier choix; col parfaitement.

Pardessus doublés en fourrure \$34.95

A ce prix vous pouvez acheter un pardessus de "Melton" noir, soignement doublé, avec col en mouton de Perse. Valeur \$45.00.

Pardessus doublés de peau de mouton, vendus au-dessous du prix coûtant.

Cravates

CRAVATES "FOUR-IN-HAND" 12½ cents.

Articles vendus régulièrement 25 cents. Grand choix à ce magasin.

CRAVATES A 25 CENTS.

Le prix ordinaire est exactement le double. Modèles à la dernière mode.

Chemises, occasions spéciales

Chemises d'excellente qualité en neuf couleurs différentes, 89 cents

Mouchoirs 8c

La grandeur et la qualité que vous préférez. Prix ordinaire, 15 cents.

Sous-vêtements

Nous avons en magasin deux des marques les plus connues.

"Penman", articles doublés en laine avec rayures vertes. Prix rég. 65 cents, 37½c.

"Watson", tout laine, Prix rég. \$1.00 69c.

Tricots très chauds

Nous réduisons le prix de ces tricots de façon à les liquider jusqu'au dernier.

Depuis 80c

Tous nos articles bénéficient de
la réduction

CRYSTAL PALACE CLOTHING CO.

LIMITED

Maison établie en 1895

Coin des avenues McDougall et Jasper Est

En face la Banque Impériale

PROPOS DU DOCTEUR

Les maladies de la volonté

Mon intention n'est pas de vous remettre en l'esprit les idées bien connues, et d'ailleurs, purement philosophiques, de Th. Ribot. Mais en un pays où l'effort individuel et audacieux, l'initiative personnelle et créatrice sont les conditions nécessaires, suffisantes, de tous les progrès, de toutes les prospérités, les maladies les plus désastreuses pour l'individu et la collectivité sont peut-être ces "fléchissements de la volonté" dont je voudrais vous entretenir aujourd'hui.

Depuis quelque temps, ami lecteur, ou chère lectrice, vous n'êtes pas très bien, et vous ne savez pas au juste pourquoi. Sans parler de quelques névralgies transitoires, vous ne sauriez exactement localiser votre mal: c'est partout, ce n'est nulle part. C'est un malaise général diffus, une paresse véritable des muscles et du cerveau. Penser, est un ennui; prévoir, une fatigue; agir, une quasi-impossibilité. Les moindres difficultés quotidiennes vous apparaissent exagérément accrues, plus irritantes, moins aisées à vaincre. Vous songez, d'avantage à la cruauté du passé, aux douleurs de l'exil, aux mille détresses dont se tisse la vie profonde et intime du transplanté. Ces impressions sont plus vives et plus meurtrières encore en arrière-saison, aux approches de l'hiver. Les feuilles tombent, et c'est presque un désespoir; les premiers flocons de neige voltigent et tournoient dans la bise plus mordante, et c'est une catastrophe. Vous ne luttez plus, vous flâchez. Quel est l'homme d'affaires, l'agriculteur, l'avocat, le médecin, plus simplement l'être humain, qui, à certaines heures ne s'est pas senti pris à la glu d'un tel malaise?

Et si, par un suprême effort, vous essayez de vaincre cette torpeur du vouloir, ce lourd sommeil de l'énergie, votre action se révèle trahie, moins efficace, malhabile, moins heureuse: mieux eût valu peut-être ne pas agir. Tel est le mal: et parce que vous n'avez pu toujours en démêler les causes, ni en trouver le remède, voulez-vous que, familièrement, nous en causions un peu ensemble?

C'est un fait d'observation courante que, 9 fois sur 10, ces fléchissements de la volonté ont origine dans un désordre physique incontestable. L'organisme est un magnifique ouvrage de défenses dressées par la nature contre le travail sourd des attaques microbiennes et des trahisons atmosphériques. Ces défenses naturelles, notez bien que nous les possédons tous, mais malheureusement à des degrés différents, et leur qualité individuelle dépend surtout du terrain constitutionnel.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Service Postal Français à Grande Vitesse

NEW-YORK HAVRE PARIS
Par les Paquebots-Poste porteurs des Mallets de France et des Etats-Unis.

Départs réguliers le jeudi à 10 heures, a.m.
La Savoie 2 fév.
Chicago 4 fév.
La Touraine 9 fév.
Caroline 18 fév.
La Provence 16 fév.
La Gascogne 18 fév.
Espagne 23 fév.
Niagara 4 Mars

Pour plus amples informations, prière de s'adresser à
M. RENE LEMARCHAND, au bureau de M. H. Milton Martin agent, 24 Jasper ave. E., Edmonton.

PERDU \$75.00 du marché d'Edmonton à l'écurie Jasper par les rues Queen, Rice et Namayo. Généreuse récompense à qui rapportera cette somme au Courrier de l'Ouest, 654 Deuxième rue, 2 s. 26 j.

On désire louer de suite, une chambre meublée, grande et confortable, située dans le voisinage de la Première, Deuxième ou Troisième rue; pension avec la chambre préférée. S'adresser au "Courrier de l'Ouest," Box 98, Edmonton.

qui nous a été légué par nos ancêtres. Il se peut donc, en premier lieu, que vous ayez reçu d'ascendants intempérants, malades, ou nerveux, une tendance particulière au nervosisme. Vous seriez dans ce cas, venu au monde avec un tissu nerveux, pauvrement étoffé (ce qui ne veut pas dire inapte à la compréhension) et dont les maigres réserves risqueraient de s'épuiser en un déjeuner de soleil, plus rapidement que celles de votre voisin. Mais à cela vous ne pouvez rien; nul n'est coupable d'une hérédité qu'il n'a pas choisie; et d'ailleurs, je vous entends bien vous récrier: vos parents sont bien portants, vos grand-parents sont morts très vieux; vous êtes issu d'une lignée très robuste, naturellement... et je n'aurai pas l'indiscrétion d'insinuer quelque ennui à votre amour-propre en insistant.

Il nous faut dès lors rechercher parmi vos antécédents personnels, et dans votre état actuel, la cause du mal. Apprenez d'abord que les maladies de la volonté sont toujours dues à une véritable intoxication des centres nerveux par un poison très variable. Tantôt nous fabriquons nous-mêmes ce poison; tantôt nous l'empruntons, consciemment ou non, à la chimie; tantôt il nous est fourni par une maladie infectieuse (grippe, fièvre typhoïde, malaria) ou par une lésion chronique d'un organe (tuberculose, cancer).

La façon la plus commune de fabriquer en notre usine organique le poison qui affectera nos nerfs consiste à nous fatiguer. Toute fatigue, qu'il s'agisse de surmenage intellectuel, d'anxiétés morales ou d'excès de travail musculaire, a pour résultat immédiat la formation dans nos tissus de composés lactiques toxiques. Les composés lactiques libérés par un

tissu musculaire fatigué sont chimiquement très voisins des sels lactiques libérés par le tissu nerveux surmené. Les uns et les autres produisent la langueur cérébrale, l'inaptitude masculine, décelées tout d'abord par une commune sensation de fatigue qui vous devez bien dire, bien comprendre et bien réagir cela.

Une autre manière de nous intoxiquer nous-mêmes, et non moins active, est constituée par un mauvais régime alimentaire. Un grand médecin a dit plaisamment que l'humanité pouvait, au point de vue des maladies qui la désolent, être partagée en deux groupes d'individus: ceux qui mangent trop et ceux qui ne mangent pas assez. Il y a lieu, pour rester dans la vérité scientifique, de modifier légèrement cette formule, et de distinguer ceux qui mangent mal de ceux qui savent manger. On pêche moins par excès d'aliments que par vice de régime alimentaire. Chacun doit, suivant la valeur de son tube digestif, savoir choisir et varier ce qu'il prend, sans que la ration alimentaire soit réduite. Voici encore quelque chose à bien méditer. Si non, il arrivera que certains ali-

ments, en particulier les aliments dits "riches" (type albuminoïdes, viandes) seront mal assimilés. Au lieu de cubir dans l'intestin une entière et complète décomposition chimique jusqu'au stade urée, les albuminoïdes se seront transformés que jusqu'au stade créatinine et créatine, substances très toxiques pour les artères et le système cérébro-spinal. Il est facile d'éviter cet écueil: n'importe quel médecin un peu expérimenté vous dira, après examen, quel devra être votre régime. Et n'oubliez pas que, suivant un mot célèbre, on a l'âge de son intestin plus encore que ses artères.

La place me manque pour développer comme il conviendrait l'étude des intoxications empruntées à la chimie. De ces intoxications les uns sont volontaires, (tabac, opium, alcool, café), les autres professionnelles ou médicales (plomb, mercure, arsenic), d'autres accidentelles (notamment oxyde de carbone: surveillez le tirage de vos poêles!) Ces intoxications, surajoutées par nos fantaisies ou par la vie à celles que nous créons déjà, sont si fréquemment réalisées qu'on a pu écrire cette

phrase que je livre à vos méditations: "L'homme ne meurt pas, il se tue."

Mais ce sont surtout les maladies infectieuses qui s'inscrivent pour la plus grande part dans la genèse des défaillances du vouloir. La fièvre typhoïde, et, à un titre plus grand encore, la grippe, par leur action sur le système

(Suite à la page 8.)

SUBDIVISION
G. T. P.

ACHETEZ AU PREMIER
PRIX ET FAITES

les profits vous-même

PRIX

\$65

à

\$125

POUR LA
PREMIERE
OFFRE

Subdivision
G. T. P.

La subdivision G. T. P. est mise sur le marché pour la première fois et c'est l'une des plus belles subdivisions jamais offertes au public.

La subdivision G. T. P. est proche de l'emplacement des usines du G. T. P., qui, lorsqu'elles seront terminées, emploieront des milliers d'hommes. Les employés de chemins de fer possèdent généralement leur propre maison.

La subdivision G. T. P. est précisément l'endroit où ces hommes construiront leur demeure. Ou ne peut se procurer de meilleurs lots à aucun prix.

Rappelez-vous qu'Edmonton deviendra une ville de 100,000 habitants et cela très tôt. Vous pouvez acheter des lots aujourd'hui dans la subdivision G. T. P. pour \$ 65.00 dont \$ 10.00 seulement comptant; vous paierez le surplus en versements mensuels de \$ 5.00. En cas de maladie vous obtiendrez une prolongation de temps.

SUBDIVISION
G. T. P.

EN VENTE PAR
THE CANADIAN INVESTMENT CO. LTD.

30 Avenue Jasper E. Edmonton

THE LOYAL LEGION INVESTMENT COMPANY

240 Avenue Jasper E. Edmonton.

SUBDIVISION
G. T. P.

\$10

COMPTANT

ET

\$5

PAR MOIS

LOTS TRES
GRANDS

SUBDIVISION
G. T. P.

J. H. MORRIS

& Company

MAGASIN A RAYONS 270-76, Jasper Est, Edmonton.

MARCHANDISES

NOUVELLES

Soies Jacquard en coupons pour robes; douze verges au coupon. Ces soies seront très employées pour le printemps et l'été.

20 MODELES DIFFERENTS.

Prix \$5.50 a \$10 le coupon

Soies "Rajah"

Ces soies seront favorables au cours de la saison prochaine; largeur 27 pouces; toutes couleurs.

Prix special 50c a 75c la verge

Soies "Paillette"

Soies de bonne qualité, façon satin; 20 pouces de large; soie très jolie pour les robes du soir.

Prix speciaux 75c a 85c la verge

J. H. MORRIS

& Company

270-76 Jasper Est, Edmonton

Telephone 1201 et 2901

H. L. Williams & Co.

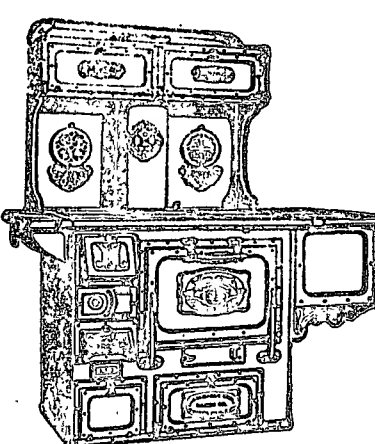
W. S. RANDALL, Gerant

COURTIERS EN TOUS GENRES

(actions et obligations)

Transactions à la Bourse de Vancouver par l'entremise de notre représentant spécial à Vancouver,

EDIFICE DE LA BANQUE DES MARCHANDS EDMONTON, ALTA.



Les poêles vendus il y a dix ans sont notre meilleure recommandation pour en vendre d'autres aujourd'hui.

Lorsque vous achetez un poêle "Monarch Malleable" vous vous assurez un excellent poêle qui durera au moins dix ans et fera un service parfait tout ce temps. Nous avons le plus grand choix de poêles pour bois ou charbon.

SOMMERVILLE HARDWARE Co. Ltd.

PREMIERE RUE au nord de l'avenue Jasper EDMONTON

HOTEL ALBERTA
VEGREVILLE, ALTA.

A proximité de la gare du C. N. R.

SALLE DE BILLARD

CHAMBRES TRÈS CONFORTABLES

VINS et LIQUEURS DE MARQUE SUPERIEURE
EXCELLENTE CUISINE

Nous désirons engager au moins 150 hommes pour travailler dans le bois comme conducteurs de chevaux, bûcherons, manoeuvres. Le salaire que nous paierons sera établi d'après l'expérience. \$30 et plus par mois.

LA ROSE & BELL,
Ecurie de Louage,
149 avenue Namayo,
EDMONTON.

Gouvernement de la
Province d'Alberta

Avis aux mécaniciens

Avis est ici donné que des examens seront tenus par David Fraser, inspecteur d'automobiles nommé des chaudières de machines à vapeur, pour la province d'Alberta, à Strathcona, Orange Hall le 4 mars Fort Saskatchewan Hotel Queen, le 6 mars Brudenheim, Hotel Victoria, le 7 mars Stony Plain, Hotel Bismark, le 27 mars Morinville, Hotel Morinville, le 29 mars Edmonton, Hotel Houston Hall, ave. Jasper le 1er avril, à 9 heures du matin, dans le but de fournir aux mécaniciens et aux apprentis l'occasion d'obtenir le certificat prévu par la loi des chaudières de machines à vapeur, 1908.

Des formulaires de demande pourront être obtenus en s'adressant au département ou à l'inspecteur sus-nommé; ces formulaires devront être correctement remplis, contre-signés par un délégué et certifiés de bonne foi devant un Commissaire ou un juge de Paix, avant que l'on soit l'objet de l'examen.

Les examens d'automobile auront plus lieu désormais.
JOHN STOCKS
Député ministre
Département des Travaux Publics
Edmonton Alta.

Le Printemps approche

et vous devez songer enfin à posséder votre propre maison.

Voici quelques-unes des propositions que nous avons à vous faire:

\$750

Un lot de coin sur le boulevard Norwood \$750

\$4.300

Une maison très moderne située 15ème rue, \$4.300. \$1000 comptant et le surplus selon le désir de l'acheteur.

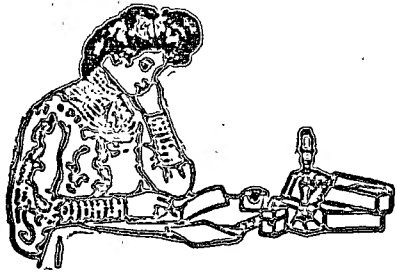
\$3.250

Maison de 8 chambres, 9ème rue près de l'avenue Victoria \$3.250. Conditions faciles.

\$5.700

Maison de 8 chambres, très moderne, 14ème rue, \$5.700

Telephone 4444 HAWKINS & Co. 43 Jasper Ouest



Coin Feminin

Chronique

"Soirs! soirs étoilés ou soirs roses, soirs somnolents ou soirs d'orage, les soirs ont en eux toute la poésie des êtres et des choses. Qu'ils soient faits de calme ou de grondement, c'est la grande voix de l'amour qui parle, cette voix que le poète entend dans toute son intensité."

"Et les poètes aiment à chanter les soirs."

"Voici que dans notre poésie, les soirs ont maintenant leur chantre: un tout jeune homme doué d'une âme d'artiste."

"Partout, dans les soirs du jeune poète, surgit la vision de la femme: c'est un peu, c'est peut-être uniquement pour la femme qu'il a écrit son livre. Et la femme, qui ne vit que des multiples impressions qui la font vibrer—et qui, plus sage que l'homme, ne se soucie pas d'analyser ses impressions—la femme aimera ces pages, les comprenant par intuition."

"Les soirs", ainsi présentés par un poète, M. Germain Beaulieu, ont adouci de leur intimité charmante l'heure angoissante du soir albertain. L'heure grise et mauve où l'âme s'affolle des solitudes; où la compréhension des espaces s'impose nostalgiques..."

D'autres plus autorisés, critiqueront l'œuvre du jeune poète, ils diront les défauts qui viennent précisément, de cette jeunesse en efflorescence; mon seul but,—en remerciant l'auteur pour l'envoi de sa plaquette bleu de ciel,—est d'inspirer à d'autres femmes le désir de lire ces vers écrits pour elles. Leur rythme est bercier, leur chanson est douce. Si délicatement, M. Albert Dreux caresse de son vers "les cheveux couleur de nuit", "le blond satin des cheveux", "les yeux profonds et purs, comme des ciels attiques", "les yeux exempts des rancœurs de la vie, où l'on puise la foi pour croire à l'idéal"; avec de telles exquis nuances, il "adore causer d'amour dans les parcs assombrés", que son rêve d'artiste est un rêve très chaste.

Publier un poème, en ce pays, c'est faire, au point de vue financier, œuvre de folie; mais, serait-on poète sans être un peu fou? Et si la sublime folie, la folie d'idéal, de rythmes ensorceleurs, fait vibrer quelques âmes éprises de la même chimère, le poète, si fou, ignore "le dedain de la plèbe avilie."

MAGALI.

PETIT COURRIER

Ben.—Chère petite impatiente, le voici votre mot attendu, puis réclamé en enfant terrible!

"Le journal de Marguerite", est de M. du Campfranc. Certainement, vous pouvez le lire et je souhaite qu'à sa lecture vous éprouviez le même plaisir que mes quinze ans. Je ne crois pas à l'histoire que vous arrangez afin d'obtenir des cajoleries qui ne sont plus de votre âge! Mes amitiés à votre maman, une tape amicale au gros toutou et pour vous... ce que vous voudrez.

Chapeau blanc.—Je vous place ici pour répondre à la question. Qu'est-ce que Ben? Ben est une enfant gâtée, une charmante Canadienne-Française, fille d'une maman méridionale dont elle fait le tourment, en même temps que le mien. Il faut la garder sans cesse et comme j'oublie toujours la galerie, voilà pourquoi vous vous trouvez mêlées à nos différents. Dois-je lui offrir, quand même, vos sympathies?

J'ai reçu la nouvelle du mariage, je voulais répondre directement quand j'ai appris le départ pour des cieux plus bleus. N'oubliez pas de me rappeler à ce souvenir qui m'est cher.

Petite fée.—On m'obligerait beaucoup si parmi nos amies il s'en trouvaient possédant des modèles de dentelle d'Irlande au crochot qui concentreraient à les prêter à Petite Fée. Cette amie, très vaillante, est digne du plus grand

intérêt.

Midine.—Je déchiffre mal votre nom, vous reconnaissez-vous?

Le P. C. est ouvert à tous nos lecteurs et lectrices. Vous serez accueillies avec plaisir. J'espère obtenir votre confiance; vous me direz alors ce qui vous attriste tant et ma sympathie trouvera les mots qui adoucissent un peu votre peine.

Marguerite des B.—Il faut tous les jours se répéter, mon amie, lorsqu'on veut éliminer le vide affreux de votre vie. Vous êtes bonne de vous intéresser à mes projets. Gardez-moi cette amitié qui m'est précieuse.

C. M.—Impossible d'insérer. Je regrette beaucoup de ne pouvoir vous causer ce plaisir. Voulez-vous essayer de la prose? Vous savez qu'il m'en coûte de vous paraître sévère. Merci pour votre appréciation trop indulgente.

Votre amie.—Le pseudo est charmant pour moi, je me garderai de le changer. Certainement, il faut concourir et ce qui plus est, décrocher le premier prix. Vous avez très bien compris, il s'agit de recueillir, au-dessus de 75

abonnements. Ce sera chose facile, si vous demandez à vos amis de vous aider. Ne craignez pas de m'importuner, je suis toute à votre disposition.

Lucienne.—Le cercle s'élargit pour vous: choisissez votre place et venez l'occuper souvent. Je suis heureuse que le P. C. vous plaise; il est le lien qui réunit des isolées et c'est pour cela que je l'aime aussi. J'espère en cette confiance. Merci.

Mme J.-B. S.—Il est mieux de se conformer à l'usage. Notre amie vous donnera cette recette dans un prochain numéro.

J transmet votre réclamation à l'administration.

Près du Foyer.—Je songe à vous aussi, petite amie, à toutes vos tristesses, à tous vos espoirs. Ce que votre amitié m'a confié vous rend très chère et je voudrais que mon intérêt affectueux vous soit un adoucissement. Vos lettres sont toujours les bienvenues, ne oubliez pas et ne craignez plus de me fatiguer. Bon espoir.

Ménagère.—Je dirai bien vite à Cordon Rose que sa recette est excellente et que vous la remerciez d'un gros merci.

Le Coin ami, et sa directrice sont très flattés de la bonne opinion "des cheveux blancs".

Gadelle.—Vous êtes la petite amie que l'on retrouve toujours lorsqu'une attention délicate peut faire du bien. Sa santé est presque bonne et n'attend plus que le soleil du printemps pour resplendir. Merci de tout cœur.

MAGALI.

A une Femme

Si tu crois à la vie et si tu peux rêver,
Malgré l'affreux hi er, un demain d'espérance
Pâle enfant, mets ton front près du mien, e s sance
Pour aimer.

Si malgré la rancœur de ton espoir trompé,
Tu conserves son nom toujours là, dans ton âme,
Mets ton front près du mien, sans parler, pauvre femme,
Pour pleurer.

Mais si tu n'aimes plus, si pour toi l'avenir
Est noir, si pour jamais ton cœur lassé n'espère,
O femme, mets ton front d'importe où sur la terre,
Pour mourir.

(Les Soirs)

ALBERT DREUX.

Causerie de la semaine

L'ENTHOUSIASME
AMERICAIN.L'enthousiasme habite aux rives
du Jourdain.

C'est Lamartine qui l'a dit, et c'est peut-être vrai. Quand ça ne serait pas vrai le vers est beau, et cela suffit. Mais si l'enthousiasme n'habite plus ce coin de terre aride et désolée, il a dû émigrer vers les prairies du Dakota. On l'y retrouve débordant, exubérant, déliant!

J'ai mis la main sur une petite brochure intitulée "A scream from the American Eagle in Dakota", (Un cri de l'Aigle américain dans le Dakota).

Une compagnie de chemin de fer distribue cela, et je vous prie de croire qu'elle ne s'en fait pas une mince de réclamer avec ce chef-d'œuvre. C'est un discours d'un colonel Donan, une allocution de 4 juillet, où l'abondance de l'éloquence fait songer à la fertilité du sol qui produit de tels phénomènes.

Enfoncé le Marseillais! Dans le dix-septième dessous le Gascon!

"Les autres pays, s'écrie le colonel, les autres pays se glorifient-ils de leurs grands fleuves? Nous pourrions prendre par le petit bout leur Nil et leur Tamise, leur Tibre jaune, leur Rhin bordé de châteaux, et leur beau Danube bleu, les vider dans nos majestueux Mississippi, Missouri, Amazonne, Saskatchewan et De la Plata, sans faire monter l'eau assez pour remettre à flot un bateau plat de l'Indiana échoué sur un banc de sable! Oseraient-ils vanter leurs mers et leurs lacs? Nous pourrions verser leurs mesquines mers Caspienne et d'Azof, leur mer Morte, leur Nyanzia et leur lac Majeur dans nos superbes lacs Supérieur, Michigan, Érie et Ontario, et à peine cela produirait-il sur les rives caillouteuses de ceux-ci une vaguelette suffisante pour effacer l'empreinte d'un pied de huit pouces laissée sur le sable par la pantoufle de fée d'une fille de Saint-Louis ou de Chicag-

go! Vont-ils parler de leurs paysages romantiques? Nous avons mille bijoux de lacs qui feraient se cacher sous le voile d'un brouillard ami leur lac de Côme, leur lac de Genève, leur lac de Killarney, que l'on vante tant! Le tonnerre de notre Niagara étouffe le faible murmure de toutes leurs cataractes; les pics abrupts et les torrents de notre Yosemite et de notre Saint-Antoine et de notre Minnehaha; la mélancolique grandeur de nos prairies bornées par l'horizon seul, de nos océans de verdure sans limite, rapetissent jusqu'à l'infime les plus fameux paysages de la Suisse et de l'Italie, éclipsent les merveilles et les gloires des Mille et une Nuits, et défont la plume du poète et le crayon de l'artiste qui ne pourraient jamais rendre une parcelle de leur sublimité!"

Et ainsi de suite. Le ton est soutenu du commencement à la fin. L'orateur ne se refuse rien. Il continue à passer en revue les volcans, les mines d'or, d'argent et de diamant, les moissons, les vignobles, le climat, la faune et la flore de l'Amérique. Naturellement, le reste du monde est éclipsé en tout et partout. Je ne résiste pas au désir de citer une autre phrase:

"Tout l'empire romain, dont les aigles dorées étendaient leurs ailes victorieuses des sables brûlants de l'Afrique aux collines brumeuses de la Calédonie, n'égalaient pas en immensité notre Nouveau-Monde. La Russie, le plus vaste des empires modernes, pourrait se perdre dans notre hémisphère septentrional, que tous les cœurs de la chrétienté ne seraient jamais capables de la découvrir. La France, cette terre de Napoléon, dont les légions, il n'y a pas plus d'un demi-siècle, faisaient trembler sous leurs pas toute l'Europe, comme si elle eût en la fièvre de vallées de Wabash, ne recouvrerait pas le seul territoire du Dakota; tandis que la Grande-Bretagne, dont le tambour éveille le globe tous les matins, serait à peine une mouche sur la face du Texas ou de la Californie."

Pas respectueux pour sa grand-mère, le colonel!

Pour la baie de Naples non plus, vous allez voir.

La gravure illustre le texte

GRAND CONCOURS D'ABONNEMENTS DU "COURRIER DE L'OUEST"

Ainsi que nous l'annoncions la semaine dernière, nous organisons un grand concours d'abonnements auquel sont invités à prendre part tous nos lecteurs.

Ce concours est doté des magnifiques prix suivants.

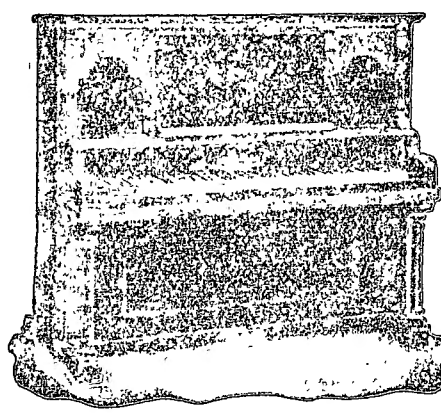
LISTE DES PRIX

2ème prix. Un lot d'une valeur de \$300, situé dans la subdivision "Grand View Heights" à Strathcona.

3ème prix. Une collection complète de la célèbre histoire du Canada "The Makers of Canada" Edition Parkman. Cette collection comprend 20 volumes de toute beauté. Valeur \$85.

4ème prix. Un billet aller et retour pour le voyage d'Edmonton à Winnipeg, par le chemin de fer du C.N.R. Ce

1er PRIX



Un piano New Art Bell d'une valeur de \$500

billet comprend le char d'ortoir à l'aller et au retour.

5ème prix. Un gramophone de l'une des meilleures marques avec 12 disques assortis. Valeur \$35.

6ème prix. Une montre en or pour dame ou homme, à la volonté du gagnant. Valeur \$25

7ème prix. Un sac de voyage avec nécessaire de toilette. Valeur \$15.

8ème prix. \$5. en or.

DUREE DU CONCOURS

Le Concours est ouvert depuis le 6 FEVRIER— et durera deux mois. La fermeture est des a present fixee au JEUDI 6 AVRIL, a HUIT HEURES DU SOIR.

SUJET DU CONCOURS

Il n'est pas nécessaire de nous étendre longuement sur le sujet de notre concours. Celui-ci consiste tout simplement, pour chacune des personnes qui desiront y prendre part, a nous envoyer le plus grand nombre possible D'ABONNEMENTS ANNUELS NOUVEAUX au "Courrier de l'Ouest" pendant les deux mois que durera le concours.

CONDITIONS

Les conditions de notre concours sont fort simples également; les voici, aussi clairement que possible:

1. Le premier prix sera attribué à la personne nous faisant parvenir le plus grand nombre d'abonnements annuels nouveaux, pendant la durée du concours, accompagnés du montant en mandats ou bons de poste à l'ordre du Courrier de l'Ouest. Nulle personne ne pourra réclamer ce prix si le nombre d'abonnements recueillis par elle n'atteint pas un minimum de 75 abonnements.

2. Le deuxième prix sera attribué aux mêmes conditions que le premier prix. Le minimum imposé étant de 50 abonnements.

3. Le troisième prix sera attribué aux mêmes conditions que les deux prix précédents. Le minimum imposé pour son obtention est de 25 abonnements.

4. Les 4e, 5e, 6e, 7e et 8e prix seront attribués à des conditions semblables, à l'exception qu'aucun minimum n'est imposé.

5. Pendant toute la durée du concours le prix de l'abonnement annuel pour le Canada, les Etats-Unis et l'Europe est fixé à \$1.00.

Aucune commission ne sera remise aux personnes prenant part au concours.

6. Les dernières listes d'abonnements devront parvenir à nos bureaux le 6 avril avant 8 heures du soir.

7. Toutes les communications, envois d'abonnements, demandes de renseignements, etc., concernant le Concours, devront être adressées au "Gérant du Concours" Courrier de l'Ouest.

Edmonton, Alta.

Box 98, 8. Chaque semaine nous publierons un tableau indiquant la position des concurrents.

Mettez-vous à l'œuvre avec confiance, vous pouvez aisément remporter notre premier prix: Un piano superbe, marque New Art Bell, d'une valeur de \$500. Ce piano est à choisir dans l'assortiment de MM. Masters & Cie, Avenue Jasper.

Songez également que notre deuxième prix est l'un des meilleurs lots de la subdivision "Grand View Heights" et qu'il augmente de valeur tous les jours. Le pont à niveau, actuellement en construction, donnera une plus-value importante à la propriété foncière à Strathcona

Soyez l'un des premiers à nous faire parvenir les nouveaux abonnements qui vous donneront droit à l'un de nos superbes prix.

A L'ŒUVRE ET BON COURAGE.

dans cet impayable petit livre, des gravures à faire puffer!

Le Vésuve à l'horizon, Naples qui fait ceinture, grand comme la main d'eau, voilà bien l'aspect général de la baie de Naples; sur la plage...

Sur la plage sonore où la mer de Sorrente déroule ses flots bleus au pied de l'oranger,

un mendiant sordide tendant son chapeau, et un chien qui chasse ses puces!

Au bas la légende: Beggar-hemmed and fleagirt Bay of Naples!

Pauvre Lamartine, si tu n'étais pas mort, cela t'assommerait du coup!

Une autre gravure représente

la course des races après le progrès, the race of races.

En avant de toutes les autres, bien entendu, se voit le grand Yankee avec ses longues jambes sèches et ses bottes de sept lieues; il est serré de près par l'Ecosse, dont le tartan vole au vent; vient ensuite l'Irlandais, avec sa pipe et son chapeau bossué, qui fut de soie; après lui John Bull, le gros John Bull qui n'a l'air de courir que pour la forme, sûr qu'il est de les rattrapper; puis l'Espagnol, le Chinois, le Sauvage.

Nous avons vu tout à l'heure que Donan avait exalté l'Amérique. Mais dans l'Amérique il y a le Dakota, et le Dakota n'est pas peu.

"Un clair de lune plus doux ne baigne pas d'un éclat plus argen-

tes, plus chères, plus adorables, plus hantées des rêves paradisiaques des poètes de l'Orient, que célestes divinités en basins, nos raphins en calicot domestique, nos belles en crinolines gonflées, nos amoureuses du Dakota, nos femmes, nos mères, nos belles-mères, nos grand-mères nos cousines Mariannes, qui se l'orgueil et les favorites de la nation, et dignes d'être reines tout."

Jourdain, mon petit, tu m'as mieux de reposer dans ton lit tranquille que d'arroser l'enthousiasme sur tes rives; quand il en paraîtrait quelques bourgeois, ils raient-ils à comparer aux furies du Dakota?

ne razzia de citrouilles en compagnie de sa seule bien-aimée. Nulle brise plus embaumée ne souffle sur l'Arabie heureuse, ou les jardins de Gul dans leur épanouissement, que les zéphirs surchargés de douces senteurs qui s'attardent en badinages amoureux dans nos buissons de rosiers et nos toits à cochons, dans nos fourrés de tilleuls, dans nos chèvrefeuilles et les piles de trippailles et de rebuts d'égoûts. De plus gros moustiques n'ont jamais été fricassés dans les restaurants fashionables de l'Est que ceux qui bourdonnent harmonieusement le long de nos cours d'eau et de nos lacs romantiques."



CHRONIQUE

AGRICOLE

PRÉPARATION DU TERRAIN
POUR LA CULTURE DU
GRAIN DANS LA
PRAIRIE.

Au cours de la saison dernière, une grande partie des provinces a souffert de la sécheresse. La plupart des nouveaux colons, soit par ignorance des méthodes de culture propre à la conservation de l'humidité du sol, soit parce qu'ils avaient une trop grande superficie en culture, ont obtenu de piètres résultats.

Dans certains districts où l'humidité avait été abondante en ces dernières années et où l'on avait cru pouvoir négliger la préparation du sol dans le but de s'enrichir rapidement, la récolte a manqué partiellement et la leçon a été très coûteuse.

Deux procédés de culture recommandés et adoptés par les anciens colons sont en usage depuis 1888: le labour suivi du renversement des bandes de terre et la jachère d'été. Ce dernier est maintenant appelé "culture sèche". Tous deux permettent de conserver l'humidité du sol et tous deux ont donné d'excellents résultats dans tous les districts de la Saskatchewan. Mais ces procédés sont inconnus à un grand nombre de nouveaux colons et c'est pourquoi nous croyons bon de les décrire ici.

Labour de défrichement ou "cassage de la croûte".

La manière dont on prépare le sol pour la première récolte exerce une grande influence sur le succès de cette récolte. On ne saurait donc étudier avec trop de soin la question du "labour de défrichement" ou du "labour suivi du retournement".

En ces dernières années la pratique générale dans le pays était de "casser la croûte" à trois pouces de profondeur ou plus, on soulevait tout le gazon que les chevaux pouvaient retourner. Ce labour était donné avant la fin de juin. On passait la herse à disques et on ensemait le printemps suivant. La première année on obtenait généralement une bonne récolte de blé, d'avoine et d'orge, sur terre préparée de cette manière; mais on ne peut compter sur une récolte même passable la deuxième année, quel que soit le soin que l'on apporte à la préparation. Après que la première récolte est coupée, le sol est en général ab-

solument sec, et il reste sec en dépit de toutes les méthodes de culture connues, jusqu'aux pluies du printemps suivant. Si celles-ci font défaut ou si elles retardent, ce qui arrive souvent, la récolte manque infailliblement.

Labour et retournement.

Pour assurer le succès des récoltes futures dans la plupart des districts de la prairie, il faut retourner le sol après l'avoir labouré. Cette méthode ne permet pas d'ensemencer une aussi grande superficie la première année, mais le travail est plus complet et donne à la longue de meilleurs résultats. La grande majorité des colons cherchent à mettre le plus d'acres possibles en grain sans se soucier du mode ou de l'époque de la préparation, et c'est justement pour cela que la coutume de labourer et de disquer le sol, a remplacé en grande partie l'ancienne méthode, meilleure et plus sûre, qui consiste à renverser, ou retourner, les bandes de terre après le labour.

Voici ce que nous entendons par le labour suivi du renversement: on labouré le sol de prairie aussi profondément que possible avant les pluies du mois de juin et du commencement de juillet, et lorsque le gazon s'est décomposé sous l'action des pluies et de la chaleur du soleil, on donne, en août ou septembre, un autre labour de deux ou trois pouces plus profond et dans le même sens que le premier, puis on herse pour ameublir la terre et faire un lit bien meuble et bien ferme sur lequel on sèmera. Une terre préparée de cette manière donnera sûrement deux bonnes récoltes consécutives de blé. La première récolte sera abondante, et si le chaume est laissé de bonne longueur à la moisson, il retiendra assez de neige pour fournir l'humidité nécessaire pour faire germer la semence de la récolte suivante, même si le printemps devait être bien sec. On fait brûler le chaume, au printemps, un jour que souffle un vent chaud et continu, et l'on ensemence après avoir préparé le sol, on même sans aucune préparation. On fera bien de donner un binage léger quand les racines d'herbes n'ont pas été complètement détruites par le renversement des bandes de terre, mais en général il sera suffisant de herser la terre avec la herse ordinaire.

L'objection principale que l'on fait à cette méthode, c'est que le renversement du sol est un travail très dur pour les chevaux, mais si l'on considère que dans l'autre méthode il faut disquer pour ameublir le labour, puis labourer ou travailler de nouveau afin d'obtenir une deuxième récolte, nous devons admettre qu'en fin de compte le labour suivi du renversement est la meilleure méthode. Quand on aura prélevé deux récoltes sur une terre neuve, il faudra la mettre en jachère d'été.

Jachères d'été et leur entretien.

Parmi les nombreux avantages qui résultent des jachères d'été, les suivants peuvent être mentionnés: la conservation de l'humidité du sol, la destruction des mauvaises herbes, la préparation du sol pour la culture du grain quand il n'y a pas d'autre travail pressant, la possibilité d'ensemencer la terre de très bonne heure au printemps et d'autres avantages de moindre importance: par exemple, la terre qui a été soumise à la jachère est propre à la production du grain de semence pure, à la culture de pommes de terre, de racines et de légumes; ce mode de préparation est celui qui coûte le moins cher et qui offre les meilleures chances de succès; on peut y faire pousser deux récoltes de grain avec peu ou point d'autres façons culturales.

Sans doute la jachère d'été n'est pas sans inconvénients; mais tant que la culture du grain, et particulièrement celle du blé, sera l'industrie principale de la province, il faudra ensemencer dans le sol une provision suffisante d'humidité pour faire face à une saison sèche, il faudra empêcher que les mauvaises herbes n'infestent les terres et, étant donné la brièveté des saisons, préparer l'année précédente, au moins une partie du terrain qu'on se propose d'ensemencer. C'est par une jachère bien faite que l'on arrive le plus sûrement à remplir ces conditions.

Il faudra compter parmi les inconvénients, le danger que le sol ne soit balayé par le vent, la surproduction de paille dans une saison pluvieuse, ce qui retarde la maturité et expose le grain à être endommagé par les gelées, et enfin, prétend-on, l'épuisement du sol. On peut facilement obvier aux deux premiers par des méthodes de culture différentes, et si l'on peut empêcher que la terre ne soit enlevée par les vents on aura fait disparaître au moins une des causes d'épuisement du sol.

On prépare les jachères de diverses manières. La méthode qui consiste à profiter des pluies des mois de juin et de juillet et à empêcher la croissance des mauvaises herbes assure presque invariablement le succès. L'insuccès est également certain lorsqu'on se laisse guider par le désir de faire aussi peu de travail que possible.

Je crois que la pratique de laisser la terre en jachère est la meilleure préparation qu'on puisse lui donner pour s'assurer une récolte. Ici, ce procédé n'a pas pour objet de régénérer la terre comme dans l'Est, où le sol est souvent épuisé, et l'on sait pas trop encore s'il convient mieux de travailler peu les terrains en jachères ou de les travailler beaucoup; mais comme nous n'avons qu'une saison humide dans l'année, il est évident qu'un premier labour doit être donné avant la fin de cette saison si l'on veut récolter quelque

chose l'année suivante. Cette saison humide arrive en juin et juillet, à une époque où les cultivateurs n'ont que peu ou point d'ouvrage, et c'est alors que ce travail devrait être fait. Généralement les semences sont terminées vers le premier jour de mai; si l'on veut obtenir les meilleurs résultats, la terre qu'on veut laisser en jachère devrait recevoir un labour à 5 ou 6 pouces de profondeur, aussitôt que possible après cette date. Un terrain labouré après juillet ne vaut rien du tout, à moins qu'il ne pleuve dans le mois d'août et il n'arrive que très rarement que les pluies soient abondantes durant ce mois. Ce labour devrait être suivi d'un bon hersage, puis les mauvaises herbes et le grain volontaire devraient être maîtrisés par des sarclages successifs à l'aide du "cultivateur". Les opinions diffèrent beaucoup quant à l'avantage d'un second labour. Quelqu'un prétend qu'il est inutile, d'autres disent qu'il est nuisible, et enfin certains soutiennent qu'il produit de cinq à six boisseaux à l'acre de plus qu'un seul labour. Il n'y a pas de doute que deux labours produisent une plus forte paille et que, par conséquent, dans une année humide, le grain est de quelques jours plus lent à mûrir; ces quelques jours de délai augmentent nécessairement de beaucoup le danger de la gelée. Mais en prenant la moyenne des saisons passées, 1884, exceptée, on peut en toute sûreté recommander deux labours, avec autant de binage que possible entre les deux. Par-dessus tout, et ceci est très important—il faut que le premier de ces labours soit profond et achevé à temps pour que la terre puisse profiter des pluies de juin ou de juillet.

A Suivre.

CORRESPONDANCE

LA CONSERVATION DES OEUFS.

Nous recevons la lettre suivante, Cluny, 4 février, 1911.

Monsieur le rédacteur, Je lis dans votre numéro du jeudi, 26 janvier, que le Canada a perdu en 1910 pour \$3,400,000 d'œufs, qui se sont gâtés par suite du manque de soins dans leur conservation, et qu'on a dû demander à l'étranger 17,000,000 de douzaines d'œufs pour parfaire la consommation du pays.

Le chiffre contenu dans cette information est vraiment colossal et navrant. Pensez donc \$3,400,000 d'œufs jetés au fumier! Cela constitue un joli pécule, qui mériterait que l'on s'y arrête, et il importe que l'on trouve le moyen de remédier à cet état de choses. Cette information me donne lieu de supposer que les méthodes de conservation des œufs, employées dans le pays, sont défectueuses et imparfaites, en ne rem-

plissant pas le but que l'on se propose en droit d'attendre d'un procédé plus complet.

Ce procédé dont je veux parler et que je possède, est pratiqué en France depuis quelques années, dans de grandes fabriques de biscuits et a été adopté définitivement par celles-ci, comme étant le seul de tous ayant donné des résultats absolument concluants.

Il a été constaté en effet, par ces fabriques que LA TOTALITE des œufs traités étaient aussi frais après 1 an, qu'ils l'étaient au moment d'être mis en conservation et qu'ils pouvaient servir à faire des pâtes qui exigent des œufs du jour.

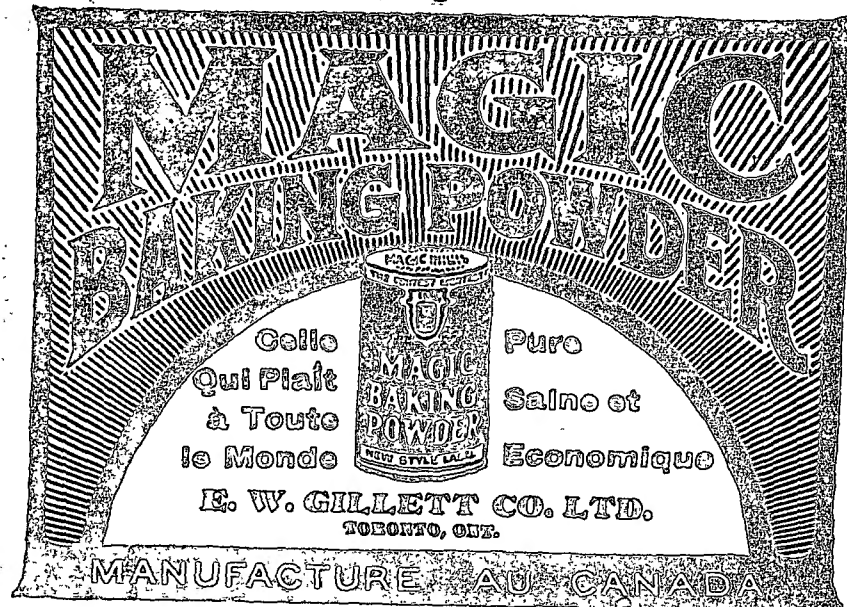
Avec ce procédé, les œufs ne contractent aucun goût étranger, les produits servant à les immuniser étant absolument neutres et inoffensifs et n'ayant pas plus de goût que de la bonne eau pure; de plus il a l'avantage de coûter très bon marché. (En France il ne coûte que quatre sous pour 100 œufs.)

Je serais très heureux de me mettre en relation avec les personnes qui s'intéressent à cette question pour faire avec eux une expérience qui ne manquerait certainement pas de les convaincre et de leur faire adopter définitivement mon procédé pour lequel je possède des brevets du Gouvernement Français et du Gouvernement Canadien.

Je vous prie d'agréer, monsieur le rédacteur, mes plus empressées salutations.

E. B. DE MONTREUIL.

ABONNEZ-VOUS AU COURRIER DE L'OUEST. —\$1.00



The QUEENS HOTEL

VEGREVILLE (ALTA)

Hotel de premier ordre
sous tous les
rapports

CHAUFFAGE A LA VAPEUR
EDOUARD CYR GERANT

FUMEZ LE TABAC

GOLDEN SHEAF

TABAC CLAIR DE LA VIRGINIE

FABRIQUE PAR LA
ROCK CITY TOBACCO CO

QUEBEC MONTREAL

COURS DU MARCHÉ D'EDMONTON.

—CEREALES—

Blé No. 1. 80c.
Blé No. 2. 78c.
Blé No. 3. 75c.
Blé No. 4. 72c.
Avoine. 32 @ 35c.
Orge. 40 @ 42c.

—FOIN—

Foin de marais. \$9 @ \$13.
Foin de coteau. \$14 @ \$18.
Mil. \$18 @ \$22.

—BEURRE ET OEUFS—

Oeufs conservés. 40c.
Oeufs frais. 50c.
Beurre. 35c.

—ANIMAUX VIVANTS—

(Cours communiqué par la
Cie Swift Canadian,
North Edmonton).

Porcs de choix. 7 1-4 c.
Jeunes boeufs. 4 @ 5c.
Vaches grasses. 3 1-2 @ 4 1-2c.
Veaux (selon poids). 3 1-2 @ 5c.
(Ces prix s'entendent en gare d'Edmonton, à quai.)

Résumé des Règlements concernant les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

Toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout homme âgé de plus de dix-huit ans, peut prendre comme homestead un quart de section des terres du gouvernement dans le Manitoba, la Saskatchewan ou l'Alberta.

Le demandeur doit comparaître personnellement à l'agence ou à la sous-agence des terres du district. Une inscription de homestead peut être faite par procuration, sous certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du demandeur.

Devoirs.—Au moins un séjour de six mois chaque année sur le terrain, et la mise en culture de celui-ci durant un terme de trois ans.

Un possesseur de homestead peut vivre dans un rayon de 9 milles de son homestead, sur une ferme de pas moins de 80 acres possédée et occupée par lui, ou possédée par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

En certains districts un homestead peut prendre en préemption un homestead dans le voisinage du sien. Le prix d'achat en est de \$3.00 l'acre et les devoirs sont les suivants: résidence sur l'un ou l'autre homestead de six ans, à dater de l'entrée du homestead, et culture sur le homestead de préemption de 50 acres.

Un homestead qui a utilisé son droit de homestead et ne peut acheter de homestead de préemption dans son district, peut acheter un dans certains districts, aux conditions suivantes:
Prix \$3.00 l'acre. Devoirs:—Résidence de six mois chaque année pendant 3 ans; culture de 50 acres et construction d'une maison d'une valeur de \$300.

Charbon.—Le droit d'exploitation d'une mine de charbon peut être obtenu pour un terme de vingt et un ans, non renouvelable, à raison d'un paiement annuel de \$1.00 par acre; en aucun cas une surface de plus de 2560 acres pouvant être louée à un même individu ou à une compagnie. Un droit royal de 5 cents par tonne sera perçu sur tout charbon vendable extrait d'une mine.

W. W. CORY.
Député ministre de l'Intérieur.
N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

Végreville à St. Paul

M. Sigler et Richardson, propriétaires de l'écurie "Végreville Livery, Feed & Sales" désirent annoncer au public que la voiture de poste de Végreville à St. Paul des Métis part de Végreville chaque mardi, jeudi et samedi à 8 heures du matin, et arrive à St. Paul des Métis le même jour à 6 heures du soir.

FERMIERS

Envoyez les peaux que vous désirez faire tanner, soit en cuir pour harnais ou en robes, à la
CAMROSE TANNERIE CO.
Ltd.
Camrose, Alta.
Les plus hauts prix sont payés pour les peaux que vous envoyez pour vendre.

La Gaité est un Gage de Longévité

Si Vous Voulez Vivre Vieux

Cultivez la Gaité
Chassez le Spleen,
Prenez un verre de Gin,
C'est la clef de la santé!

Le GIN CROIX ROUGE

EST LE PRÉFÉRÉ

¶ Parcequ'il est pur: ¶ Parcequ'il est fabriqué avec le meilleur genièvre et la Crème des grains Canadiens; ¶ Parcequ'il est distillé, rectifié, vieilli en entrepôt, et embouteillé sous le contrôle du gouvernement, alors que les Gins Importés ne sont l'objet d'aucun contrôle.

Chaque flacon de GIN CROIX ROUGE est revêtu du timbre officiel de garantie du Gouvernement Canadien.

BOIVIN, WILSON & CIE

AGENTS
520 rue St-Paul, MONTREAL.

D. J. YOUNG & Co.

251 Avenue Jasper Est.
LIBRAIRIE EN TOUS GENRES
LIVRES, PAPIER & LETTRES, ARTICLES DE BUREAU
PAPETERIE etc. etc.

Une visite vous convaincra de la qualité et du bon marché de nos articles

BANQUE ROYALE DU CANADA

incorporée en 1869

Capital payé \$ 6.200.000
Réserve et profits non répartis \$ 7.200.000
Capital total \$ 93.000.000

Bureaux principaux . . MONTREAL

H. S. HOLT, Président
E. L. PEASE, Vice-Président et Gérant Général

Succursale d'Edmonton: J. F. McMILLAN, gérant
Succursale de Morinville: J. D. HAMILTON, gérant

Comptes courants ouverts à des termes avantageux

Caisse d'épargne dans chaque succursale

ON SOLICITE LA CORRESPONDANCE

